



معاونت درمان

دبيرخانه شورای راهبردي تدوين راهنماهای باليني

فرآيند بومي سازی راهنماهای طبابت باليني

Adapting Guidelines

نسخه دوم

زمستان ۱۳۹۹

تدوین (نسخه دوم):

پژوهشکده قلب و عروق اصفهان

به سفارش:

گروه استانداردسازی و تدوین راهنمایی بالینی

دفتر ارزیابی فن آوری، استانداردسازی و تعریف سلامت

تحت نظرات فنی:

گروه استانداردسازی و تدوین راهنمایی بالینی

**پیش پروپوزال  
تهیه / بومی سازی /  
به روز رسانی گایدلاين**

- این فرم برای ارائه پیش پروپوزال طرح های تهیه/ به روزرسانی / بومی سازی گایدلاين طراحی شده است.
- مجری محترم اذعان می دارد قبل از ارائه پیش پروپوزال به دفتر ارزیابی فناوری و تدوین استاندارد وزارت، آن را به رؤیت همه همکاران رسانده است.
- مسئولیت تکمیل دقیق و صحیح فرم پیش پروپوزال با ارائه دهنده کان طرح و به ویژه مجری/ مجریان اصلی است.
- پیش پروپوزال هایی که به شکل ناقص یا بدون در نظر گرفتن مطالب بالا ارائه شوند، بررسی نخواهند شد.

#### ۱- نوع گایدلاين:

(Updating) بومی سازی     (Adopting) به روز رسانی     (Developing) تهیه

#### ۲- عنوان گایدلاين:

- عنوان فارسی:

- عنوان انگلیسی:

#### ۳- مقدمه : (توضیحات مختصری در زمینه اهمیت و دلایل انتخاب موضوع برای تهیه/ به روز رسانی/ بومی سازی گایدلاين) (حداکثر ۲۰۰ کلمه):

#### ۴- اهداف:

#### ۵- گستره (SCOPE) گایدلاين:

#### ۱-۵- حیطه عملکردی و سیاستی گایدلاين<sup>۱</sup>:

---

<sup>۱</sup> حیطه ها شامل تشخیص، پیشگیری، درمان، بازتوانی، پیگیری و سایر که محورهای اصلی سؤالات بالینی را مشخص می سازند.

۲-۵- گروه هدف، کاربران و محیط گایدلاین<sup>۲</sup>:

۳-۵- فهرست اولیه مشکلات موجود<sup>۳</sup> در گایدلاین های مورد استفاده در حال حاضر در کشور: (حداکثر ۳ سطر)

۴-۵- فهرست اولیه سوالات قابل پاسخگویی (PICO) گایدلاین (حداکثر ۵ سؤال):

۶- متدولوژی (توضیحات مختصری در زمینه نحوه جستجو و دستیابی به منابع، نحوه غربالگری، دستیابی به شواهد و ارزش گذاری شواهد، نحوه تبدیل شواهد به توصیه ها) (حداکثر ۲۰۰ کلمه)

۷- فهرست سازمان های مسئول و همکار تهیه طرح و تبیین تعارض منافع احتمالی آنها:

۸- زمان تقریبی اجرای طرح: ..... ماه

۹- بودجه تقریبی پیش بینی شده طرح: ..... ریال

---

<sup>۲</sup> گروه هدف؛ بیماران یا گیرندگان خدمات بهداشتی، درمانی هستند که گایدلاین برای پاسخگویی به نیاز آنها تهیه می شود و کاربران، انواع ارائه دهنده کان خدمت، مدیران و مسئولین ارشد نظام بهداشت و درمان که گایدلاین را به کار می بندند. محیط؛ مجموعه ای است که گایدلاین در آنجا مورد استفاده قرار می گیرد.

<sup>۳</sup> مشکلاتی که در هر یک از حیطه ها حائز اهمیت بوده و نیاز به ارائه توصیه بالینی دارد، مشخص شوند.

- با مطالعه این فرم و رعایت مفاد آن بدینوسیله صحت مطالب مندرج در پیش پرپوزال را تائید می نمایم.

نام و نام خانوادگی و امضای مجری طرح

**پروپوزال**

**بومی سازی (Adapting)**

**راهکارهای طبابت (Guidelines)**

راهنما (لطفاً این بخش را به دقت مطالعه فرمایید و پس از تکمیل پروپوزال آن را حذف کنید. راهنمای فقط برای اطلاع شماست و پروپوزال نهایی که ارسال می‌شود، نباید شامل این بخش باشد.)

این فرم برای ارائه پیشنهاد طرح‌های بومی سازی<sup>4</sup> راهکارهای طبابت (گایدلاین<sup>5</sup>) به زبان فارسی استفاده می‌گردد.

این پروپوزال دارای دستورالعمل تکمیل می‌باشد که جهت رفع ابهام در هر بخش، می‌توان به آن مراجعه نمود.

- از آنجا که ظاهر پروپوزال باید حرفه‌ای و جذاب باشد و به منظور وحدت رویه توصیه می‌شود:
- متن‌های فارسی را با فونت Nazanin B اندازه ۱۴ و رنگ سیاه غیربولد<sup>6</sup> بنویسید.
- نوشته را از هر دو طرف چپ و راست، مرتب (Justify) کنید.
- نوشته‌های داخل مستطیل‌های طوسی رنگ راهنمای در متن را پس از مطالعه و نوشت آن بخش پاک کنید.
- هیچ بخشی از فرم را خالی نگذارید و چنانچه سؤالی در مورد گایدلاین شما موضوعیت ندارد، ذکر کنید که در این مطالعه کاربرد ندارد.
- مجری محترم اذعان می‌دارد موافقت همکاران طرح پیشنهادی برای مشارکت در این طرح را جلب نموده است و قبل از ارائه پروپوزال، آن را به رؤیت همه همکاران رسانده است.
- مسئولیت تکمیل دقیق و صحیح فرم پروپوزال با ارائه دهنده‌گان طرح و به ویژه مجری/ مجریان اصلی است. پروپوزال‌هایی که به شکل ناقص یا بدون در نظر گرفتن مطالب بالا ارائه شوند، بررسی نخواهند شد.
- هیچیک از نهادهای دانشگاه یا ارائه دهنده‌گان طرح، نباید فرم را تغییر دهند و بخش‌هایی به آن کم یا زیاد کنند. پیشنهادات می‌تواند به دفتر ارزیابی فناوری و تدوین استاندارد وزارت متبع اعلام، تا در ویرایش‌های بعدی اعمال شود.

## ۱- عنوان گایدلاین:

(به فارسی): بومی سازی .....

(به انگلیسی): Adapting .....

گایدلاین‌ها برای طیف گسترده‌ای از موضوعات، از جمله شرایط (نظیر چاقی، سینوزیت، عفونت گوش، خونریزی غیر طبیعی رحم، بیماری عروق کرونر، پرفشاری خون و ...)، فرایندها (نظیر تانسیلکتومی، هیسترکتومی، جراحی بای پس عروق کرونر، خود مدیریتی در ناخوشی‌های جزئی) و علائم (نظیر سرفه، فشارخون بالا) تهیه می‌شوند. مباحث انتخاب شده برای تدوین گایدلاین باید دارای اولویت بالا بوده و کاربردی باشند. با توجه به تعداد زیاد حیطه‌های موضوعی، برای انتخاب یک موضوع، نیاز به تنظیم اولویت است. یک عنوان خوب باید در عین موجز بودن دارای کلمات اصلی برای بیان کارهایی که باید انجام شود و آنچه که آن را از سایر مطالعات مشابه

4 Adapting

5 Guideline

6 Bold

متمايز می نماید، باشد. بهتر است عنوان شامل عبارت بومی سازی، موضوع اصلی (بیماری/ شرایط/ فرایند/علائم)، گروه هدف، کاربران گایدلاین و گستره جغرافیایی (کشور یا منطقه یا جهان) باشد.

## ۲- مقدمه:

اهمیت موضوع و دلایل انتخاب آن، دلایل انتخاب بومی سازی این گایدلاین و علت اینکه تهیه گایدلاین انجام نمی شود، تبیین گردند. مشخص شود، گایدلاین های جدید مورد استفاده، گایدلاین های منطقه ای و بین المللی در این زمینه کدامند، و چرا بومی سازی نیاز است. بومی سازی این گایدلاین به چه نیازی پاسخ می دهد و تمرکز آن بر چیست، بیماری/ شرایط و مداخله/ خدمات/ فناوری که گایدلاین به آن پرداخته است توصیف شود. اهمیت و دلایل انتخاب کاربران گایدلاین نیز می توانند توضیح داده شوند.

## ۳- معرفی گروه های بومی سازی گایدلاین:

در فرایند بومی سازی گایدلاین لازم است صاحبنظران متنوع و مرتبط شامل متخصصان و کارشناسان موضوع مورد نظر، متدولوژیست ها و به ویژه افراد صاحبنظر در حیطه سلامت که آشنایی کافی با نظام ارائه خدمات بهداشتی، درمانی و زیرساخت های موجود و امکانات تشخیصی، درمانی و وضعیت اقتصادیکشور داشته باشند، بیماران، سایر گیرندگان خدمت و ارائه دهنده کان خدمت حضور داشته باشند.

### افراد در گیر در بومی سازی گایدلاین در سه گروه مشخص گردند:

I- کمیته مرکزی Steering Committee (SC): افرادی که مسئولیت کارشناسی و نظارت بر بومی سازی گایدلاین و یا سفارش و یا تأمین مالی آن را بر عهده دارند.

II- گروه بومی سازی گایدلاین Guideline Adapting Group (GAG): افراد متخصص و صاحبنظر که در بومی سازی گایدلاین فعالانه اقدام می کنند.

III- تیم ارزیابی خارجی External Review Team (ERT): شامل این افراد می باشد: متخصصان و صاحبنظران، کارشناسان مرتبط با موضوع گایدلاین، ذی نفعان، افرادی که با نظام ارائه خدمات بهداشتی و درمانی آشنایی کامل دارند که در مورد PICOs، توصیه ها و انتخاب نتایج مهم برای تصمیم گیری با آنها مشورت می شود و پیش نویس گایدلاین تکمیل شده را مرور می کنند.

لازم به ذکر است که در صورت تیاز به انجام مرور نظام مند، گروه جدیدی به نام گروه مسئول انجام مرور نظام مند به افراد در گیر اضافه می شوند. گروه مسئول انجام مرور نظام مند شامل متدولوژیست ها یا افراد صاحبنظر و خبره در این زمینه است.

## ۱- فهرست اعضای کمیته مرکزی

ردی. ۹.	نام و نام خانوادگی	شغل	درجه علمی و رشته تحصیلی	سازمان متبع	امضای همکار
مثال		مسئول دفتر ارزیابی فناوری و تدوین استاندارد وزارت متبع		وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی	
۱					
۲					

### ۲-۳- فهرست اعضای گروه بومی سازی گایدلاین

امضای همکار	سازمان متبع	درجه علمی و رشته تحصیلی	شغل	نام و نام خانوادگی	ج.
	- انجمن قلب و عروق ایران - دانشگاه علوم پزشکی ...		- رئیس انجمن قلب و عروق ایران - متخصص آمار و اپیدمیولوژی		مثال
					۱
					۲

### ۳-۳- فهرست اعضای تیم ارزشیابی خارجی

امضای همکار	سازمان متبع	درجه علمی و رشته تحصیلی	شغل	نام و نام خانوادگی	ج.
	- مؤسسه ملی تحقیقات سلامت		- رئیس یا یکی از اعضای مؤسسه ملی تحقیقات سلامت		مثال
					۱
					۲

\*فرایند تصمیم گیری:

نکته ۱- تعیین فرایند تصمیم گیری: فرایند مورد استفاده برای رسیدن به توافق در بین اعضای پانل و در صورت داشتن سازمان های همکار/شرکای خارجی (External Partners)، نحوه ای دستیابی به توافق جمعی توصیف شود.

### ۴- اعلام تعارض منافع : Conflict of Interest

هر گونه تعارض منافع اعضای گروه ها/ کمیته ها باید مشخص گردد. همچنین چگونگی ثبت و رفع هر تعارض شناسایی شده، توصیف گردد. فرایند شناسایی و مدیریت تعارض منافع برای کلیه گروه های درگیر در بومی سازی گایدلاین اعم از گروه بومی سازی گایدلاین (GAG)، تیم ارزیابی خارجی (ERT)، سازمان های همکار/شرکای خارجی (Partners)، به کمیته مرکزی (SC) ارجاع و توسط آنها بررسی می شود.

### ۵- گروه هدف:

بیماران یا مراجعینی که گایدلاین برای پاسخگویی به نیاز آنها بومی سازی می شود (نظیر بیماران مبتلا به فشار خون یا سینوزیت)، باید از نظر رده سنی (بزرگسال، یا کودک یا ..)، جنس (زن یا مرد یا هر دو)، ابتلا به بیماری بخصوص همراه با بیماری مورد نظر گایدلاین (نظیر ابتلا به دیابت) و ... مشخص گرددند.

### ۶- اهداف:

اهداف مشخص می کنند بومی سازی گایدلاین در کدام حیطه سلامتی انجام می شود، گروه هدف کدامند. همچنین تعیین می نمایند به چه نتایجی دست خواهیم یافت، اهداف باید عینی، واضح و قابل دستیابی باشند.

## ۷- کاربران / محیط:

کاربران گایدلاین نام برد و اگر این گروه با کاربران گایدلاین اصلی متفاوت هستند، اهمیت و دلایل آن باید تبیین گردد.

محیط / بستر یا مجموعه ای که گایدلاین در آنجا مورد استفاده قرار خواهد گرفت (منطبق با ساختار نظام ارائه خدمات سلامت در کشور) مورد اشاره قرار گیرد.

### جدول معرفی کاربران / محیط گایدلاین

کاربر	محیط	دلایل انتخاب

## ۸- تعیین گستره (Scoping)

تعیین گستره توسط گروه بومی سازی گایدلاین (GAG) در چهار مرحله مشروطه ذیل انجام شود:

۱- تعیین حیطه عملکردی و اولویت بندی آن: در این مرحله تصمیم گرفته می شود که کدامیک از حیطه ها (تشخیص، پیشگیری، درمان، بازتوانی، پیگیری یا مجموعه ای از آنها) برای بومی سازی گایدلاین در اولویت قرار دارد.

۲- تحلیل مشکل: پس از مشخص کردن حیطه های مورد نظر، مشکلاتی که به علت عدم تطابق اجرای گایدلاین های موجود بین المللی با ساختار نظام ارائه خدمات بهداشتی، درمانی کشور در هر یک از حیطه ها حائز اهمیت بوده و نیاز به ارائه توصیه بالینی دارد، مشخص شوند. منظور از تحلیل مشکل، مشخص کردن علل و ریشه های آن است که براساس آنها حیطه ها اولویت بندی شده اند.

۳- طراحی سوالات قابل پاسخگویی: سوالات قابل پاسخگویی، سؤالاتی هستند که پاسخ به آنها در تصمیم گیری ها برای بیمار یا مراجع، کمک کننده است و شامل چهار جزء PICO هستند:  
مسئله/جمعیت / بیمار (Problem/Population/patient)، مداخله (Intervention)، مقایسه/کنترل (Comparison/Control) و پیامد (Outcome).

۴- اولویت بندی سوالات: برای اولویت بندی سوالات می توان از معیارهای تعیین اولویت (قسمت اولویت بندی حیطه ها و تحلیل مشکلات) استفاده نمود؛ علاوه بر آنها وجود شواهد مناسب جهت پاسخگویی به سوالات نیز جزء معیارها هستند.  
در انتهای این مرحله گزارشی تحت عنوان (Scoping Document) تهیه می شود.

۱-۸- حیطه گایدلاین و دلایل الوبت آن:

**جدول معیارهای الوبت بندی حیطه ها**

...	خطرات بالای برخی از خدمات در حیطه مورد نظر برای ارائه دهنده‌گان خدمات و گیرنده‌گان خدمات	وجود زیساخت لازم برای انجام فعالیت ها در این حیطه در سطح کشور	افزایش دسترسی با توجه به نظام ارائه خدمات سلامت کشور	عدم تطابق گایدلاین های موجود با روش های تشخیصی با درمانی موجود در سطح کشور	قابلیت بهبود خدمات در حیطه مورد نظر با توجه به نظام ارائه خدمات سلامت کشور	بالا بودن بار خدمات و هزینه ها در حیطه مورد نظر با توجه به نظام ارائه خدمات سلامت کشور	عدم تطابق گایدلاین های موجود بطور کلی با در حیطه مورد نظر در نظام ارائه خدمات سلامت کشور	معیار ها عناوین

۲-۸- تبیین مشکلات حائز اهمیت در حیطه انتخابی و تعیین علل و ریشه های آن:

**جدول تحلیل مشکل**

مساله اصلی	مصدق مساله	علل و ریشه های مصدق

۳-۸- سوالات قابل پاسخگویی:

**جدول طراحی سوالات قابل پاسخگویی (PICO)**

O پیامد	C مقایسه / کنترل	I مدخله / مواجهه / شخص / عامل پیش گویی کننده	P مسئله / جمعیت / بیمار	حیطه سؤال (پیشگیری، تشخیص، درمان، باز توانی، پیگیری)	سؤال

## ۴-۸- اولویت بندی سؤالات:

### ۹- روش ها (متدولوزی):

#### ۹-۱- روش نهایی کردن سؤالات قابل پاسخگویی (PICO):

ابتدا گزارش (Scoping Document) که در مرحله قبل تهیه شده توسط اعضای GAG مورد بررسی قرار می گیرد. این گزارش توسط چند نفر از اعضای GAG، تهیه شده و شامل بررسی و ارزیابی کلیه گایدلاین های موجود در زمینه مورد نظر، بر اساس معیارهای استاندارد بومی سازی گایدلاین می باشد.

گزارش (Scoping Document) می تواند برای کلیه مراحل بومی سازی گایدلاین کمک کننده باشد.

تعداد سؤالاتی که نیاز به پاسخگویی دارند، تعیین کننده اصلی زمان و منابع مورد نیاز برای تکمیل گایدلاین خواهد بود.

لذا پس از تهیه سؤالات متعدد PICOs در مرحله تعیین گستره، این سؤالات طی چند جلسه توسط اعضای GAG مورد بررسی و بحث و تبادل نظر گستردۀ قرار گرفته، سپس در مورد انتخاب سؤالات PICOs نهایی، تصمیم گیری می شود. بدیهی است اخذ نظر گروه ارزشیابی خارجی و در صورت لزوم کمیته مرکزی نیز در مورد PICOs اهمیت دارد.

یکی از موارد تبادل نظر و تصمیم گیری در این جلسات که نیاز به بحث گستردۀ دارد، درجه اهمیت پیامدهای (Outcomes) مرتبط به هر PICO است.. در این قسمت روشنی که اعضای GAG، برای نهایی کردن سؤالات بکارمی برنده، توضیح داده شود.

#### ۹-۲- روش استفاده شده برای جستجوی گایدلاین ها و دیگر مستندات مرتبط:

##### I- منابع مورد جستجو و معیارهای انتخاب آنها:

چند نوع منبع یا شیوه مهم برای جستجو و بازیابی گایدلاین های مرتبط موجود عبارتند از:

- بانک های اطلاعاتی شامل CINAHL, Embase, Medline و ...

- وب سایت های اختصاصی و عمومی ارایه کننده گایدلاین

- جستجو در وب از طریق جستجوگرها (Search Engines)

- گزارش های موجود در سطح کشور

- تماس مجریان و همکاران اصلی با مسئولین مرتبط در وزارت بهداشت یا انجمن های علمی یا صنفی مرتبط و ...

معیارهای انتخاب گایدلاین های بازیابی شده بطور کامل در دستورالعمل مطرح شده اند.

##### II- کلیدواژه های جستجو: کلمه ها و عبارات کلیدی فارسی و انگلیسی که بر اساس PICO های انتخاب شده، برای

جستجو بکار می روند، مورد اشاره قرار گیرند.

جدول معرفی سایت های معتبر برای جستجوی گایدلاین ها	
Title	URL
National Institute for Clinical Evidence (NICE)	<a href="http://www.nice.org.uk/page.aspx?o=ourguidance">http://www.nice.org.uk/page.aspx?o=ourguidance</a>
Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN)	<a href="http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html">http://www.sign.ac.uk/guidelines/index.html</a>
Ontario Guidelines Advisory Committee (GAC) Recommended Clinical Practice Guidelines	<a href="http://www.gacguidelines.ca">http://www.gacguidelines.ca</a>
New Zealand Guidelines Group	<a href="http://www.nzgg.org.nz">http://www.nzgg.org.nz</a>
National Health and Medical Research Council (NHMRC) (Australia)	<a href="http://www.nhmrc.gov.au">http://www.nhmrc.gov.au</a>
National Guidelines Clearinghouse (NGC)	<a href="http://www.guideline.gov/">http://www.guideline.gov/</a>
MD Consult	<a href="http://www.mdconsult.com">http://www.mdconsult.com</a>
Guidelines International Network (G-I-N)	<a href="http://www.g-i-n.net">http://www.g-i-n.net</a>
Agency for Health Care Policy and Research	<a href="http://www.ahrq.gov/clinic/cpgonline.htm">http://www.ahrq.gov/clinic/cpgonline.htm</a>
NHS National Library of Guidelines	<a href="http://www.library.nhs.uk/Guideline_Finder">http://www.library.nhs.uk/Guideline_Finder</a>
Institute for Clinical System Improvement(ICSI)	<a href="http://www.icsi.org/knowledge/">http://www.icsi.org/knowledge/</a>
Canadian Agency for DRUG and Technology in Health	<a href="http://www.cadth.ca/">http://www.cadth.ca/</a>
Canadian Medical Association InfoBase	<a href="http://mdm.ca/cpgsnew/cpgs/index.asp">http://mdm.ca/cpgsnew/cpgs/index.asp</a>
The Cochran library	<a href="http://www3.interscience.wiley.com/cgi-bin/mrwhome/106568753/HOME">http://www3.interscience.wiley.com/cgi-bin/mrwhome/106568753/HOME</a>
Food and Drug Administration	<a href="http://www.fda.gov/cder/guidance/index.htm">http://www.fda.gov/cder/guidance/index.htm</a>
Center for Reviews and Dissemination Health Technology Assessment Database	<a href="http://www.york.ac.uk/inst/crd/crddatabases.htm#HTA">http://www.york.ac.uk/inst/crd/crddatabases.htm#HTA</a>
Directory of evidence- based information Websites	<a href="http://132.203.128.28/medecine/repertoire/repertoire.asp">http://132.203.128.28/medecine/repertoire/repertoire.asp</a>
Haute Autorite' de Santé (HAS)	<a href="http://hassante.fr/anaes/anaesparametragne.nsf/page?Read&amp;Form&amp;section=/anaes/siteweb.nsf/wRubriquesID/Apeh3YTFUH?OpenDocument&amp;Defaut=y">http://hassante.fr/anaes/anaesparametragne.nsf/page?Read&amp;Form&amp;section=/anaes/siteweb.nsf/wRubriquesID/Apeh3YTFUH?OpenDocument&amp;Defaut=y</a>
Bibliothe'que medical AF Lemanissier	<a href="http://www.bmlweb.org/consensus.html">http://www.bmlweb.org/consensus.html</a>
CHU de Rouen – Catalogue & Index des Sites Medicaux Francophones (CISMef)	<a href="http://doccismef.churouen.fr/servlets/Simple?Mot=recommandation+professionnelles&amp;aff=48tri=50&amp;datt=1&amp;debut=0&amp;rechercher.x=29&amp;rechercher.y=18">http://doccismef.churouen.fr/servlets/Simple?Mot=recommandation+professionnelles&amp;aff=48tri=50&amp;datt=1&amp;debut=0&amp;rechercher.x=29&amp;rechercher.y=18</a>
Direction de la lute contre cancer ministere de la santé et des services sociaux du Quebec	<a href="http://www.msss.gouv.qc.ca/sujets/prob_sante/cancer/index.php?id=76.105.0.0.1.0">http://www.msss.gouv.qc.ca/sujets/prob_sante/cancer/index.php?id=76.105.0.0.1.0</a>
SOR:Standards, Options et Recommendations	<a href="http://www.fnclcc.fr/-sci/sor/index.htm">http://www.fnclcc.fr/-sci/sor/index.htm</a>
Registered Nurses Association of Ontario	<a href="http://www.mao.org">http://www.mao.org</a>
Agency for Quality in Medicine	<a href="http://www.aezq.de">http://www.aezq.de</a>
Finish Medical Society Duodecim	<a href="http://kaypahoito.fi">http://kaypahoito.fi</a>
American Society of Clinical Oncology	<a href="http://www.asco.org">http://www.asco.org</a>
Cancer Care Ontario Practice Guideline Initiative	<a href="http://cancercare.on.ca">http://cancercare.on.ca</a>
National Cancer Institute	<a href="http://www.cancer.gov">http://www.cancer.gov</a>
National Comprehensive Cancer Network	<a href="http://www.nccn.org">http://www.nccn.org</a>
Agencies Francaise de Securite Sanitaire des Produits de Santé (AFSSAPS)	<a href="http://afssaps.sante.fr">http://afssaps.sante.fr</a>
- سایت های وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی و معاونت های مرتبط	
- سایت های دانشگاه های علوم پزشکی کشور و شبکه های بهداشت و درمان تابعه	
- سایت های مراکز تحقیقاتی مرتبط در کشور	
- سایت های انجمن های علمی و صنفی	

### منابع متون پزشکی برای جستجوی سایر شواهد معتبر

PubMed	www.ncbi.nlm.nih.gov
Scopus	www.scopus.com
Up to Date	www.uptodate.com/
Trip Database	www.tripdatabase.com/
Doaj (Directory of open access journals)	www.doaj.org/
Google scholar	Scholar.google.com/
Magiran	www.magiran.com/
SID	www.sid.ir/

### ۳-۹- ارزیابی گایدلاین های بازیابی شده:

ارزیابی گایدلاین ها و تفسیر نتایج به دست آمده، طبق توضیحات دستورالعمل انجام شود. در صورت انجام مرور نظام مند Systematic Review، چگونگی انجام آن و افراد در گیر در این فرایند (گروه مسئول انجام مرور نظام مند) و نحوه‌ی انتخاب آنها توضیح داده شود. همچنین چگونگی ارزیابی کیفیت شواهد (Grading) و چهارچوب مورد استفاده مطابق دستورالعمل، تبیین گردد.

### جدول ملاک های ارزیابی

عنوان راهنمای باليٽي	نسخه كامل راهنمای در دسترس است	محل تدوين راهنمای معتبر است	راهنما به روز است*	پرسش هاي باليٽي در راهنمای به طور مشخص بيان شدهاند	در راهنمای بین هر توصیه و شواهد حمایت کننده آن ارتباط آشکار وجود دارد	توصیه ها کاربردی هستند

\* در سه سال گذشته تدوین یا بومی سازی شده است.

### جدول اجزای پروفایل شواهد GRADE

PICO سؤال											
خلاصه یافته ها				ارزیابی کیفیت							
اثرات		مطالعه نرخ رویداد									
آثر واقعی	آثر نسبی	(فاصله اطمینان ۹۵%)	کنترل	مداخله	کیفیت کلی شواهد	تووش گزارش دهنی	عدم دقیق	مقایسه مستقیم یا غیر مستقیم	تنافض / بی ثباتی	محدودیت مطالعه	تعداد شرکت کنندگان
											تعداد مطالعات

پیامد A (شواهدی از کارآزمایی بالینی)									
پیامد A (شواهدی از مطالعات مشاهده ای)									
پیامد B (شواهدی از کارآزمایی بالینی)									

#### ۴-۹- تدوین توصیه ها:

در فرایند بومی سازی (Adapting) برای تدوین هر توصیه ابتدا سناریوهای بالینی/بهداشتی بر اساس وضعیت موجود در کشور تدوین می گرددند. سناریوها راه حل های جایگزین برای یک مساله هستند که در فرایند تصمیم سازی، یکی از آنها به عنوان توصیه نهایی انتخاب می شود. در حقیقت سناریوها شامل توصیه های بالقوه ای هستند که شامل جمعیتی که توصیه نهایی مربوط به آن می شود و اقدام یا مداخله مورد نظر برای جمعیت مذکور می باشد. ارزیابی سناریوها بر اساس شواهد موجود در گایدلاین های مرتبط انعام می گیرد و سپس مناسب ترین سناریو که با امکانات تشخیص و درمان در کشور تناسب دارد، به عنوان توصیه نهایی انتخاب می شود. ارزیابی کیفیت شواهد (Grading)، گام مهمی در این فرایند است زیرا شواهد علمی هستند که با توجه به شدت و قدرت آنها، منبع ارائه توصیه ها (Recommendations) می باشند. کیفیت شواهد باید با استحکام توصیه ها در گایدلاین مرتبط باشد. گروه بومی سازی گایدلاین پیش نویس توصیه ها به همراه شواهد ارائه شده برای هر توصیه توسط متدولوژیست ها را طبق جدول پیشنهادی "اطلاعات پشتیبان توصیه" (مورد اشاره در دستورالعمل) تهیه می کنند. در این قسمت در خصوص سناریوها و چگونگی ارزیابی کیفیت شواهد و انتخاب توصیه های نهایی توضیحات لازم ارائه شود.

#### ۵-۹- اخذ نقطه نظرات تیم ارزیابی خارجی :

گایدلاین بومی سازی شده به منظور بررسی روایی، وضوح، کاربردی بودن توسط تیم ارزیابی خارجی(ERT) مورد بررسی قرار می گیرد. در این قسمت، روش اخذ نقطه نظرات تیم ارزیابی خارجی (ERT) و نحوه ی اعمال آنها در برخی مراحل مثلاً مرحله پس از نهایی کردن سؤالات قبل پاسخگویی (PICOs) و برای کل گایدلاین بومی سازی شده عنوان شود.

#### ۶-۹- انعکاس به کمیته مرکزی:

نقطه نظرات کمیته مرکزی (SC) بر روی کل گایدلاین بومی سازی شده و تأیید شده توسط تیم ارزیابی خارجی (ERT) اخذ شود و توسط اعضای GAG اعمال گردد. در این قسمت در خصوص چگونگی انجام این قرایین توضیح داده شود.

#### ۷-۹- تعیین زمان به روز رسانی گایدلاین:

در مرحله آخر لازم است زمان به روز رسانی یا تاریخ بررسی گایدلاین تعیین شود تا مشخص گردد توصیه های ارائه شده در گایدلاین چه مدت معتبر باقی خواهند ماند.

## ۱۰- سازمان های مسئول و همکار بومی سازی طرح:

سازمان (های) مسئول و همکار بومی سازی گایدلاین و تعارض منافع احتمالی آنها تبیین شود.

### فهرست سازمان های مسئول و همکار

ردیف	نام سازمان	نوع همکاری	تعارض منافع احتمالی
۱			
۲			

## ۱۱- منابع:

منابع با استفاده از یک نرم افزار منبع نویسی و بر اساس الگوی استاندارد (ترجیحاً ونکوور) توصیه شده نوشته شوند.

## ۱۲- زمان بندی مراحل بومی سازی گایدلاین:

### جدول زمان بندی مراحل بومی سازی گایدلاین

عنوان فعالیت		مدت زمان اجرا (ماه)																							
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴		

تاریخ تقریبی شروع فرایند:

کل زمان اجرا (ماه):

## ۱۳- پیش بینی بودجه:

کل بودجه طرح (ریال):

اگر برای تمام یا بخشی از این طرح از سازمان دیگری تأمین اعتبار شده است، مبلغ و سازمان ذکر شود:

سرفصل هزینه ها	مبلغ (ریال)
پرسنلی	

	خدمات تخصصی
	مسافرت
	سایر هزینه‌ها (با ذکر موضوع هزینه)
	جمع بودجه

- با مطالعه این فرم و رعایت مفاد آن، بدینوسیله صحت مطالب مندرج در پروپوزال را تأیید می نمایم.

نام و نام خانوادگی و امضای مجری طرح

# گزارش مرحله اول

## تهیه/بومی سازی/به روزرسانی راهنمای طبابت

### عنوان راهنما

مجری/ مجریان :

دانشگاه علوم پزشکی

..... تاریخ ارائه

## ۱) عنوان راهنما:

.....(فارسی):

.....(انگلیسی):

## ۲) معرفی گروه های درگیر در تهیه / بومی سازی یا به روز رسانی گایدلاين

معرفی گروه های درگیر در طراحی گایدلاين به تفکیک کمیته مرکزی، گروه تهیه / بومی سازی یا به روز رسانی، تیم ارزیابی خارجی گروه مسئول انجام مرور نظام مند و سازمان های همکار / شرکای خارجی در قالب یک جدول شامل اطلاعات ذیل:

- نام شرکت کنندگان

- رشته تحصیلی / محتوای تجارب (نورولوژیست، متادولوژیست و ...)

- موسسه ( بیمارستان / دانشگاه ...)

- موقعیت جغرافیایی

- توصیفی از نقش عضو در گروه توسعه گایدلاين

## ۳) اعلام تعارض منافع COI:

توضیح فرایند شناسایی و مدیریت تعارض منافع (COI) برای کلیه گروه های درگیر در تهیه / بومی سازی / به روز رسانی گایدلاين شامل موارد ذیل:

الف - انواع تعارض منافع در نظر گرفته شده و روش شناسایی آن

ب - گزارشی از تعارض منافع اعضا

ج - چگونه تعارض منافع، فرایند تهیه / بومی سازی / به روز رسانی گایدلاين و تدوین توصیه ها را تحت تأثیر قرار داده است

د - روش های استفاده شده برای مدیریت تعارض منافع موجود

## ۴) هدف:

در گزارش اهداف (کلی و اختصاصی) گایدلاين باید به موارد مشروحه ذیل اشاره شود:

الف - حیطه سلامتی (بیشگیری، غربالگری، تشخیص، درمان، بازتوانی، پیگیری و ...)

ب - گروه هدف (جمعیت بیماران، جامعه و ...)

ج - مزایا و پیامدهای مورد انتظار از گایدلاين که مختص مشکل بالینی یا موضوع بهداشتی

## (۵) گروه هدف

توصیف جمعیتی (بیماران یا مراجعینی) که گایدلاین برای پاسخگویی به نیاز آنها طراحی شده است:

الف- جمعیت هدف، سن و جنس

ب- شرایط بالینی (درصورت لزوم)

ج- شدت یا مرحله بیماری (درصورت لزوم)

د- عوارض همراه

ه- ابتلا به بیماری بخصوص

## ۶- ارزش‌ها و ترجیحات جمعیت هدف

گزارش اینکه ارزش‌ها و ترجیحات گروه هدف چگونه استخراج و درنظر گرفته شد و پیامدهای منتج شده از آنها کدامند:

الف- بیان نوع استراتژی به کار رفته برای استخراج ارزش‌ها و دیدگاه‌های گیرندگان خدمات (شرکت یک نماینده از گروه هدف در گروه توسعه گایدلاین، مرور متن ارزش‌ها و ترجیحات، پیماش)

ب- پیامدها / اطلاعات به دست آمده از اطلاعات گروه هدف

ج- اطلاعات به دست آمده چگونه در فرایند تهیه/بومی سازی/به روز رسانی گایدلاین مورد استفاده قرار گرفته است.

## ۷- کاربران / محیط

الف- مخاطبان یا کاربران راهنمای (ارائه دهنده خدمات، گیرندگان خدمات بهداشتی- درمانی، مدیران و مسئولین ارشد نظام بهداشت و درمان و ...)

ب- محیط یا مجموعه‌ای که گایدلاین در آنجا مورد استفاده قرار می‌گیرد.

## (۸) گستره موضوع:

الف) توصیف بیماری/ شرایط اولیه و مداخله/ خدمت یا فناوری که گایدلاین به آن پرداخته است (در ۲۰۰ کلمه).

ب) فهرست سوالات قابل پاسخگویی با فرمت PICO که گایدلاین به آنها پاسخ داده است (بر اساس جدول زیر). در صورت نیاز به ارائه جزئیات، توضیحات بیشتر، در ذیل جدول درج گردد.

## جدول طراحی سؤالات قابل پاسخگویی (PICO)

O پیامد	C مقایسه / کنترل	I مداخله / واجهه / شاخص / عامل پیش گویی کننده	P مسئله / جمعیت / بیمار	حیطه سوال ( پیشگیری، تشخیص، درمان، باز توانی، پیگیری، سایر موارد)	سوال	ردیف

# **گزارش مرحله دوم**

## **تهیه/بومی سازی/به روزرسانی راهنمای طبابت**

### **عنوان راهنما**

**مجری/ مجریان :**

دانشگاه علوم پزشکی.....

..... تاریخ ارائه

## ۱- جستجوی شواهد:

توصیف روش استفاده شده برای جستجوی شواهد علمی برای هر سؤال قابل پاسخگویی PICO شامل:

الف - نام پایگاه های الکترونیک یا منابع شواهدی که جستجو در آنها انجام شده است.

(e.g., MEDLINE, EMBASE, Psych INFO, CINAHL)

ب- دوره زمانی جستجو

(e.g., January 1, 2004 to March 31, 2008)

ج- اصطلاحات جستجوی استفاده شده (کلمات متنی، اصطلاحات نمایه ای، سرتیترها)

د- استراتژی جستجوی کامل

## ۲- معیارهای انتخاب شواهد:

گزارش معیارهای مورد استفاده برای انتخاب شواهد ( معیارهای ورود و خروج)، بیان منطق استفاده از این معیارها در صورت امکان:

الف- ویژگی های جمعیت هدف (بیماران، عموم گیرندگان خدمت)

ب- طرح مطالعه

ج- گروه های مقایسه (در صورت وجود)

د- پیامدها

ه- زبان (در صورت لزوم)

و- محیط ( در صورت لزوم)

## ارزیابی شواهد:

برای انجام ارزیابی شواهد، گزارش پروفایل شواهد GRADE برای هر سوال PICO که یک بررسی منظم برای آن انجام شده است به صورت جدول زیر ارائه گردد:

## GRADE جدول اجزای پروفایل شواهد

سوال PICO										
خلاصه یافته ها				ارزیابی کیفیت						
اثرات		مطالعه نرخ رویداد VII								
از واقعی	از نسبی (فاصله اطمینان ۹۵/۰)	کنترل	مدخله	کیفیت کلی شواهد	نورش گزارش دهنده	دوم دقت	غیر مستقیم	تنافض / بقایی	محدودیت مطالعه	تعداد شرکت کنندگان
<b>پیامد A</b> (شواهدی از کارآزمایی بالینی)										
<b>پیامد A</b> (شواهدی از مطالعات مشاهده ای)										
<b>پیامد B</b> (شواهدی از کارآزمایی بالینی)										

### تدوین توصیه ها:

- الف- ارتباط بین توصیه ها و خلاصه شواهد (بر اساس جدول زیر) توصیف شود.
- ب- روش های مورد استفاده جهت تدوین توصیه ها و چگونگی دستیابی به توصیه نهايی گزارش شود.

### ج- چگونگی توافق اعضای پانل

- روش مورد استفاده برای توافق و محدوده رسیدن به توافق بيان گردد.
- موارد عدم توافق و چگونگی رفع آن توضیح داده شود.

### جدول اطلاعات پشتیبان توصیه

سطح شواهد مقاله	دقت آماری	اندازه اثر	پیامد(های) اولیه	مقایسه	مداخله	جمعیت	کدمقاله	سناریو

۵- پیوند صریح بین توصیه‌ها و شواهدی را که بر اساس آنها بنا شده است را شرح داده شود  
 (جدول ذیل می‌تواند برای ارائه گزارش این بخش استفاده شود. در صورت استفاده از الگویی دیگر لطفاً اطلاعات را در جدول یا الگویی مورد استفاده خود ارائه گردد.)

### جدول تصمیم گیری برای حمایت از ایجاد توصیه ها

توصیه:
جمعیت:
مداخله:
عوامل
توضیحات
معیار تصمیم گیری
کیفیت شواهد
توازن مزايا در مقابل مضرات و بار بیماری
ارزش ها و ترجیحات
استفاده از منابع
قدرت کلی توصیه (قوی یا مشروط)



## **گزارش نهایی**

**تهیه/بومی سازی/به روزرسانی راهنمای طبابت**

**عنوان راهنما**

**مجری/ مجریان :**

..... دانشگاه علوم پزشکی .....

..... تاریخ ارائه .....

**الف- پیشگفتار:** توضیح مختصردر زمینه ضرورت طراحی گایدلاین در موضوع مورد نظر، خلاصه ای از روش کار

**ب- معرفی گروه های مشارکت کننده در تهیه / بومی سازی و به روز رسانی گایدلاین**

#### فهرست اعضای کمیته مرکزی

ردیف.	نام و نام خانوادگی	شغل	درجه علمی و رشته تحصیلی	سازمان متبع	امضای همکار
۱					
۲					

#### فهرست اعضای گروه تهیه/بومی سازی / به روز رسانی گایدلاین

ردیف.	نام و نام خانوادگی	شغل	درجه علمی و رشته تحصیلی	سازمان متبع	امضای همکار
۱					
۲					

#### فهرست اعضای تیم ارزشیابی خارجی

ردیف.	نام و نام خانوادگی	شغل	درجه علمی و رشته تحصیلی	سازمان متبع	امضای همکار
۱					
۲					

#### فهرست اعضای گروه مسئول مرور نظام مند

ردیف.	نام و نام خانوادگی	شغل	درجه علمی و رشته تحصیلی	سازمان متبع	امضای همکار
۱					
۲					

**ج- تعارض منافع و شفاف سازی آن:** گزارش تعارض منافع اعضای گروه ها/ کمیته ها و سازمان های همکار/ اشرکای

خارجی

- (۱) انواع تعارض منافع در نظر گرفته شده و روش شناسایی آن
- (۲) گزارشی از تعارض منافع اعضا
- (۳) چگونه تعارض منافع، فرایند تهیه/ بومی سازی/ به روز رسانی گایدلاین و تدوین توصیه ها را تحت تأثیر قرار داده است

۴) روش های استفاده شده برای مدیریت تعارض منافع موجود

**د-نهاد تأمین بودجه:** تأثیر نهاد تأمین بودجه را بر محتوای گایدلاین گزارش دهد.

- ۱) نام نهاد تأمین مالی یا منبع تأمین بودجه (یا بیانیه صريح در زمینه فقدان بودجه طرح)
- ۲) بیانیه ای مبنی بر عدم تأثیرگذاری نهاد تأمین مالی در محتوای اين گایدلاین

## ۵- فهرست مطالب

### ۱- مقدمه:

- الف- اهمیت موضوع و دلایل انتخاب آن
- ب- دلایل انتخاب تهیه/بومی سازی/ به روز رسانی این گایدلاین.
- ج- گایدلاین های منطقه ای و بین المللی در این زمینه
- د- بیماری/شرایط و مداخله/ خدمات/ فناوری که گایدلاین به آن پرداخته است
- ه- هدف گایدلاین
- و- اهمیت و دلایل انتخاب کاربران گایدلاین

### ۲- اهداف گایدلاین:

### ۳- گروه هدف گایدلاین:

- توصیف جمعیتی (بیماران، مراجعین) که گایدلاین برای پاسخگویی به نیاز آنها طراحی شده است.
- الف- جمعیت هدف، سن و جنس
  - ب- شرایط بالینی (درصورت لزوم)
  - ج- شدت یا مرحله بیماری (درصورت لزوم)
  - د- عوارض همراه
  - ه- جمعیت خارج شده از مطالعه

### ۴- ارزش ها و ترجیحات گروه هدف:

گزارش چگونگی استخراج ارزش ها و ترجیحات گروه هدف و پیامدهای منتج شده از آنها کدامند؟

- الف- بیان نوع استراتژی به کار رفته برای استخراج ارزش ها و دیدگاه های بیماران یا عموم (شرکت در گروه توسعه گایدلاین، مرور متون ارزش ها و ترجیحات)
- ب- روش هایی که ارزش ها و ترجیحات استخراج شدند (شواهد از متون علمی، پیمایش، بحث گروهی)

### ۵- کاربران / محیط

- الف- مخاطبان یا کاربران راهنمای ارائه دهنده خدمات، گیرندهای خدمات بهداشتی- درمانی، مدیران و مسئولین ارشد نظام بهداشت و درمان و ....)

ب- محیط یا مجموعه‌ای که گایدلاین در آنجا مورد استفاده قرار می‌گیرد.

## ۶- گستره موضوع:

- فهرست سؤالات قابل پاسخگویی با فرمت PICO که گایدلاین به آنها پاسخ داده است (بر اساس جدول زیر). در صورت نیاز به ارائه جزئیات، توضیحات بیشتر، در ذیل جدول درج گردد.

**جدول طراحی سؤالات قابل پاسخگویی (PICO)**

O پیامد	C مقایسه / کنترل	I مداخله / مواجهه / شاخص / عامل پیش گویی کننده	P مسئله / جمعیت / بیمار	حیطه سؤال (پیشگیری، تشخیص، درمان، بازتوانی، پیگیری، سایر موارد)	سؤال	ردیف

## ۷- جستجوی شواهد:

توصیف روش استفاده شده برای جستجوی شواهد علمی برای هر سؤال قابل پاسخگویی PICO

شامل:

الف - نام پایگاه‌های الکترونیک یا منابع شواهدی که جستجو در آنها انجام شده است.  
(e.g., MEDLINE, EMBASE, Psych INFO, CINAHL)

ب- دوره زمانی جستجو

(January 1, 2004 to March 31, 2008)

ج- اصطلاحات جستجوی استفاده شده (کلمات متني، اصطلاحات نمایه‌اي، سرتیترها)

د- استراتژی جستجوی کامل

## ۸- معیارهای انتخاب شواهد:

الف- گزارش معیارهای مورد استفاده برای انتخاب شواهد (معیارهای ورود و خروج)، بیان منطق استفاده از این معیارها در صورت امکان:

ا. ویژگی‌های جمعیت هدف (بیماران، عموم گیرندگان خدمت)

اا. طرح مطالعه

III. گروه های مقایسه (در صورت وجود)

V. پیامدها

VII. زبان (در صورت لزوم)

VI. محیط (در صورت لزوم)

### ب- توصیف تقاطع قوت و محدودیت های شواهد:

از منظر مطالعات فردی و بدنی شواهد موارد زیر تبیین شود:

I. طرح مطالعاتی که بدنی شواهد را تشکیل می دهند.

II. محدودیت های روش شناسی مطالعه (نمونه گیری، کورسازی، تخصیص تصادفی، روش های تحلیلی)

III. مناسب بودن و مرتبط بودن پیامدهای اولیه و ثانویه در نظر گرفته شده

VII. ثبات نتایج در مطالعات انجام شده

V. جهت نتایج (مستقیم یا غیرمستقیم بودن نتایج) در مطالعات انجام شده

VII. بزرگی سود در برابر بزرگی زیان

VII. قابلیت کاربرد در محیط عملی

برای انجام ارزیابی شواهد، گزارش پروفایل شواهد GRADE برای هر سؤال PICO می تواند به

صورت جدول زیر ارائه گردد:

### جدول اجزای پروفایل شواهد GRADE

سؤال (فرمت PICO)																
خلاصه یافته ها				ارزیابی کیفیت												
اثرات		مطالعه نرخ VII رویداد		کیفیت کلی شواهد V	نحوش گزارش دهنده	عدم دقت	غیر مستقیم	تنافض / بی ثباتی	محدودیت مطالعه	تعداد شرکت کنندگان	تعداد مطالعات					
از واقعی	از نسبی	(فاصله اطمینان ۵۹٪)	کنترل													
پیامد A (شواهدی از کارآزمایی بالینی)																
پیامد A (شواهدی از مطالعات مشاهده ای)																

### **پیامد B (شواهدی از کارآزمایی بالینی)**

۹- شکل گیری توصیه ها

الف- ارتباط بین توصیه‌ها و خلاصه شواهد (پر اساس جدول زیر) توصیف شود.

ب-روش های مورد استفاده جهت تدوین توصیه ها و چگونگی دستیابی به توصیه نهایی گزارش شود.

ج-چگونگی توافق اعضای پانل

- .ا. روش مورد استفاده برای توافق و محدوده رسیدن به توافق بیان گردد.
  - .ب. موارد عدم توافق و چگونگی رفع آن توضیح داده شود.

## جدول اطلاعات پشتیبان توصیہ

د- پیوند صریح بین توصیه‌ها و شواهدی را که بر اساس آنها بنا شده است به شرح ذیل ارائه شود:

(جدول ذیل می تواند برای ارائه گزارش این بخش استفاده شود. در صورت استفاده از الگویی دیگر لطفاً اطلاعات را در جدول یا الگوی مورد استفاده خود ارائه گردید.)

## جدول تصمیم گیری برای حمایت از ایجاد توصیه ها

توصیه:	معیار تصمیم گیری	عوامل
جمعیت:		
مداخله:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• بالا</li> <li>• متوسط</li> <li>• پایین</li> <li>• خیلی پایین</li> </ul>	کیفیت شواهد
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مزايا به وضوح از مضرات پیشى مى گيرد</li> <li>• مزايا و مضرات متعادل است</li> <li>• مضرات بالقوه به وضوح از مزاياي بالقوه پیشى مى گيرد</li> </ul>	توازن مزايا در مقابل مضرات و بار بیماری
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تغيير پذيرى يا عدم اطمینان وجود ندارد</li> <li>• تغيير پذيرى يا عدم اطمینان زياد</li> </ul>	ارزش ها و ترجيحات
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مصرف منابع كمتر</li> <li>• مصرف منابع بيشتر</li> </ul>	استفاده از منابع
قدرت کلی توصیه (قوى یا مشروط)		
نواقص تحقیقاتی:		

۵- منافع سلامتی، اثرات جانبی و خطرات در نظر گرفته شده در هنگام شکل گیری توصیه ها را گزارش کنید.

- .ا. گزارش مزايا بر اساس داده های پشتيبان
- .ب. گزارش مضرات (عارض جانبي / خطرات) بر اساس داده های پشتيبان
- .ج. گزارش توازن/ مقایسه کردن بين مزايا و مضرات (عارض جانبي/ خطر)

## و- ارتباط بین توصیه ها و شواهد

ارتباط بین هر توصیه و شواهد اصلی که بر اساس آنها بنا شده است، ارائه گردد.

## ۱۰- ارزیابی خارجی:

گزارش روش مورد استفاده برای انجام ارزیابی خارجی شامل موارد زیر ارائه گردد:

۱. هدف از ارزیابی خارجی (به عنوان مثال، برای بهبود کیفیت، جمع آوری بازخورد در مورد پیش نویس توصیه ها، ارزیابی کاربردی بودن و امکان سنجی، انتشار شواهد)
۲. روش های به کار گرفته شده برای انجام ارزیابی خارجی (به عنوان مثال، مقیاس رتبه بندی، سؤالات باز)
۳. توضیحات در مورد داوران خارجی (به عنوان مثال تعداد، نوع داوران، وابستگی ها)
۴. نتایج / اطلاعات جمع آوری شده از ارزیابی خارجی (به عنوان مثال، خلاصه یافته های کلیدی)
۵. چگونه اطلاعات به دست آمده از ارزیابی خارجی در فرایند تهیه گایدلاین و یا شکل گیری توصیه ها استفاده شده است (به عنوان مثال اعضای تهیه راهنمای نتایج بررسی را در تدوین توصیه های نهایی در نظر گرفتند).

## ۱۱- تعیین زمان به روز رسانی:

در مورد زمان به روز رسانی راهنمای تدوین شده (فاصله زمانی مشخص یا معیارهای صریح برای هدایت تصمیم گیری در مورد زمان به روز رسانی) توضیحی ارائه شود.

## ۱۲- واژه نامه

### ۱۳- ارائه توصیه های راهنمای بطور اختصاصی و غیر مبهم به تفکیک موضوع:

توصیه های راهنمای به تفکیک کد توصیه، موضوع توصیه، متن توصیه به همراه موارد مطروحة ذیل ارائه شود:

۱. قصد یا هدف از اقدام توصیه شده (به عنوان مثال؛ برای بهبود کیفیت زندگی ، کاهش اثرات جانبی)
۲. جمعیت هدف (بیماران، عموم و ...)
۳. موارد احتیاطی یا اظهاراتی در مورد واجدین شرایط، در صورت لزوم (به عنوان مثال، بیماران یا شرایطی که توصیه ها برای آنها استفاده نمی شود)
۴. اگر عدم اطمینان در مورد بهترین گزینه (های) مراقبت وجود دارد، باید عدم اطمینان در راهنمای ذکر شود.

## ۱۴- منابع (شواهد پشتیبان توصیه ها):